



**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
29 March 2012
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят шестая сессия
Пункт 35 повестки дня
Затянувшиеся конфликты на пространстве
ГУАМ и их последствия для международного
мира, безопасности и развития

Совет Безопасности
Шестьдесят седьмой год

**Идентичные письма Постоянного представителя Грузии
при Организации Объединенных Наций от 26 марта 2012 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить заявление министерства иностранных дел Грузии от 26 марта 2012 года по поводу так называемых выборов, проведенных в оккупированных районах Грузии (см. приложение).

Буду признателен вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 35 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Александр Ломая
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к идентичным письмам Постоянного
представителя Грузии при Организации Объединенных
Наций от 26 марта 2012 года на имя Генерального секретаря
и Председателя Совета Безопасности**

**Заявление министерства иностранных дел Грузии по поводу
так называемых выборов, проведенных в оккупированных
районах Грузии**

26 марта 2012 года

25 марта 2012 года российские оккупационные силы и их марионеточный режим провели так называемые президентские выборы в Цхинвальском районе, Грузия. После событий, происшедших там несколько месяцев назад, проведение так называемых довыборов подтверждает, что оккупированный Цхинвальский район находится под полным контролем Российской Федерации. Кроме того, 24 марта 2012 года российский оккупационный режим провел второй раунд так называемых парламентских выборов в оккупированной Россией Абхазии, Грузия.

Создавая иллюзию демократического правления, Российская Федерация пытается узаконить — хотя и безуспешно — результаты так называемых выборов, скрывая тем самым как этническую чистку, так и демографические изменения, совершаемые в ущерб сотен тысяч ни в чем не повинных жителей посредством жестоких и принудительных методов. Помимо других международно признанных прав человека, Российская Федерация лишила внутренне перемещенных лиц и беженцев права на возвращение в их дома в условиях безопасности и уважения их достоинства. Более того, оккупационные режимы продолжают ежедневно нарушать основные права и свободы немногочисленных оставшихся групп населения, проживающих в оккупированных районах. Ситуация еще больше усугубляется тем, что представителям Миссии по наблюдению Европейского союза и других международных организаций запрещается въезд в оккупированные районы Грузии для проведения там оценки тяжелой ситуации, вызванной нарушениями прав человека.

Следует отметить, что международное сообщество безоговорочно осудило так называемые парламентские выборы, проведенные 10 марта 2012 года в оккупированном Россией регионе Абхазия, Грузия, и недвусмысленно подчеркнуло их незаконность. Международные организации и ряд государств в своих официально опубликованных заявлениях вновь решительно высказались в поддержку суверенитета и территориальной целостности Грузии и подчеркнули, что эти так называемые выборы представляют собой грубое нарушение основополагающих принципов международного права.

Министерство иностранных дел Грузии призывает международное сообщество продолжать расценивать как фарс мероприятия, организованные и проведенные российскими оккупационными силами на оккупированных территориях Грузии, и продолжать оказывать на Россию дипломатическое давление, чтобы обеспечить соблюдение Россией ее международно признанных обязательств, включая положения соглашения о прекращении огня от 12 августа 2008 года.